

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA
PROTECTION DES CONSOMMATEURS ET DE
L'AGENDA NUMÉRIQUE

COMMISSIE VOOR ECONOMIE,
CONSUMENTENBESCHERMING EN DIGITALE
AGENDA

Mercredi

22-09-2021

Matin

Woensdag

22-09-2021

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Débat d'actualité: Inondations-PME-Indépendants. Questions jointes de	1
- Katrin Jadin à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le manque d'experts pour évaluer le sinistre" (55020276C)	1
- Julie Chanson à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La venue des experts dans les zones sinistrées" (55020429C)	1
- Katrin Jadin à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La facture de la Sabam adressée aux établissements horeca" (55020284C)	1
- Julie Chanson à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La facture Sabam auprès de l'horeca sinistré" (55020428C)	1
- Roberto D'Amico à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le soutien aux indépendants à la suite des inondations de juillet" (55020898C)	1
- Roberto D'Amico à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le soutien aux indépendants à la suite des inondations de juillet" (55020899C)	1
- Chanelle Bonaventure à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les indépendants et PME touchés par les inondations de juillet" (55020913C)	2
Orateurs: Katrin Jadin, Julie Chanson, Roberto D'Amico, Chanelle Bonaventure, David Clarinval , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	

INHOUD

Actualiteitsdebat: Overstromingen-Kmo's-Zelfstandigen. Toegevoegde vragen van	1
- Katrin Jadin aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het gebrek aan deskundigen voor de evaluatie van een schadegeval" (55020276C)	1
- Julie Chanson aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het bezoek van de deskundigen aan de door de overstromingen getroffen rampgebieden" (55020429C)	1
- Katrin Jadin aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De factuur die de horecazaken van Sabam ontvangen hebben" (55020284C)	1
- Julie Chanson aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De Sabamfactuur voor de horeca-uitbaters die door de overstromingen getroffen werden" (55020428C)	1
- Roberto D'Amico aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De steun voor zelfstandigen na de overstromingen in juli" (55020898C)	1
- Roberto D'Amico aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De steun voor zelfstandigen na de overstromingen in juli" (55020899C)	2
- Chanelle Bonaventure aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De door de overstromingen in juli getroffen zelfstandigen en kmo's" (55020913C)	2
Sprekers: Katrin Jadin, Julie Chanson, Roberto D'Amico, Chanelle Bonaventure, David Clarinval , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	

Questions jointes de	5	Samengevoegde vragen van	5
- Katrin Jadin à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les agriculteurs frappés par les inondations" (55020278C)	5	- Katrin Jadin aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De door de overstromingen getroffen landbouwers" (55020278C)	5
- Julie Chanson à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "L'impact des inondations sur l'agriculture" (55020427C)	5	- Julie Chanson aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De gevolgen van de overstromingen voor de landbouw" (55020427C)	5
- Chanelle Bonaventure à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les conséquences des inondations pour les agriculteurs" (55020914C) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Julie Chanson, Chanelle Bonaventure, David Clarinval, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique</i>	5	- Chanelle Bonaventure aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De gevolgen van de overstromingen voor de landbouwers" (55020914C) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Julie Chanson, Chanelle Bonaventure, David Clarinval, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing</i>	5
Question de Albert Vicaire (Ecolo-Groen) à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La prolongation des mesures de soutien aux hôtels" (55020297C) <i>Orateurs: Albert Vicaire, David Clarinval, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique</i>	8	Vraag van Albert Vicaire aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De verlenging van de steunmaatregelen voor hotels" (55020297C) <i>Sprekers: Albert Vicaire, David Clarinval, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing</i>	8
Question de Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le Global Entrepreneurship Monitor (GEM)" (55020832C) <i>Orateurs: Kathleen Verhelst, David Clarinval, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique</i>	9	Vraag van Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De Global Entrepreneurship Monitor (GEM)" (55020832C) <i>Sprekers: Kathleen Verhelst, David Clarinval, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing</i>	9
Question de Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La simplification administrative pour les PME" (55020834C) <i>Orateurs: Kathleen Verhelst, David Clarinval, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique</i>	10	Vraag van Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De administratieve vereenvoudiging voor kmo's" (55020834C) <i>Sprekers: Kathleen Verhelst, David Clarinval, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing</i>	10

Question de Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le code de conduite au sein du secteur horeca" (55020835C)	11	Vraag van Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De gedragscode binnen de horecasector" (55020835C)	11
<i>Orateurs:</i> Kathleen Verhelst, David Clarinval , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Sprekers:</i> Kathleen Verhelst, David Clarinval , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	
Question de Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Une réglementation stable, accessible et simplifiée pour les PME" (55020841C)	12	Vraag van Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Stabiele, toegankelijke en vereenvoudigde reglementering voor kmo's" (55020841C)	12
<i>Orateurs:</i> Kathleen Verhelst, David Clarinval , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Sprekers:</i> Kathleen Verhelst, David Clarinval , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	
Question de Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le renforcement des artisans et du circuit court à l'ère digitale" (55020842C)	13	Vraag van Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De versterking van de ambachten en de korte keten in de digitale eeuw" (55020842C)	13
<i>Orateurs:</i> Kathleen Verhelst, David Clarinval , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Sprekers:</i> Kathleen Verhelst, David Clarinval , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	
Questions jointes de	14	Samengevoegde vragen van	14
- Leen Dierick à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La crise dans le secteur porcin" (55020850C)	14	- Leen Dierick aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De crisis in de varkenssector" (55020850C)	14
- Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La prolongation de la reconnaissance de l'élevage porcin comme secteur en crise" (55020970C)	14	- Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De verlenging van de erkenning van de varkenshouderij als sector in crisis" (55020970C)	14
<i>Orateurs:</i> Leen Dierick, Kathleen Verhelst, David Clarinval , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Sprekers:</i> Leen Dierick, Kathleen Verhelst, David Clarinval , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS ET DE L'AGENDA NUMÉRIQUE

du

MERCREDI 22 SEPTEMBRE 2021

Matin

COMMISSIE VOOR ECONOMIE, CONSUMENTENBESCHERMING EN DIGITALE AGENDA

van

WOENSDAG 22 SEPTEMBER 2021

Voormiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 09 h 38 par M. Stefaan Van Hecke, président.

De openbare commissievergadering wordt geopend om 09.38 uur en voorgezeten door de heer Stefaan Van Hecke.

Le texte en italiques est un résumé de la question préalablement déposée.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

01 Débat d'actualité: Inondations-PME-Indépendants. Questions jointes de

- Katrin Jadin à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le manque d'experts pour évaluer le sinistre" (55020276C)

- Julie Chanson à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La venue des experts dans les zones sinistrées" (55020429C)

- Katrin Jadin à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La facture de la Sabam adressée aux établissements horeca" (55020284C)

- Julie Chanson à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La facture Sabam auprès de l'horeca sinistré" (55020428C)

- Roberto D'Amico à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le soutien aux indépendants à la suite des inondations de juillet" (55020898C)

- Roberto D'Amico à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture,

01 Actualiteitsdebat: Overstromingen-Kmo's-Zelfstandigen. Toegevoegde vragen van

- Katrin Jadin aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het gebrek aan deskundigen voor de evaluatie van een schadegeval" (55020276C)

- Julie Chanson aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het bezoek van de deskundigen aan de door de overstromingen getroffen rampgebieden" (55020429C)

- Katrin Jadin aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De factuur die de horecazaken van Sabam ontvangen hebben" (55020284C)

- Julie Chanson aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De Sabamfactuur voor de horeca-uitbaters die door de overstromingen getroffen werden" (55020428C)

- Roberto D'Amico aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De steun voor

Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le soutien aux indépendants à la suite des inondations de juillet" (55020899C)
 - Chanelle Bonaventure à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les indépendants et PME touchés par les inondations de juillet" (55020913C)

zelfstandigen na de overstromingen in juli" (55020898C)

- Roberto D'Amico aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De steun voor zelfstandigen na de overstromingen in juli" (55020899C)

- Chanelle Bonaventure aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De door de overstromingen in juli getroffen zelfstandigen en kmo's" (55020913C)

01.01 Katrin Jadin (MR): Plusieurs de mes questions concernent les terribles inondations qui ont frappé la région de Liège. Un mois et demi plus tard, nombre d'entreprises n'ont toujours pas reçu d'experts à même d'estimer les dommages subis.

01.01 Katrin Jadin (MR): Ik heb meerdere vragen over de verschrikkelijke overstroming in de streek rond Luik. Anderhalve maand later zijn er bij talrijke bedrijven nog geen experts langs geweest om de schade te ramen.

Comment pallier plus rapidement ce problème? Qu'en est-il de la lourde facture de la Sabam qu'a reçue l'horeca, déjà frappé par le covid et les fermetures imposées? Pourriez-vous y sensibiliser la Sabam?

Hoe kan dat probleem zo snel mogelijk aangepakt worden? Hoe staat het met de torenhoge factuur die Sabam naar de horecazaken gestuurd heeft, terwijl die al hard getroffen waren door de coronapandemie en de gedwongen sluitingen? Zou u Sabam ter zake om begrip kunnen vragen?

01.02 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Des semaines après les inondations, certains indépendants n'ont toujours pas vu le moindre expert pour avancer sur leur dossier de sinistre. Or nombre d'indépendants ont souffert des mesures contre la propagation du coronavirus et tous veulent redémarrer leur activité au plus vite.

01.02 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Meerdere weken na de overstromingen hebben sommige zelfstandigen nog steeds geen enkele expert over de vloer gekregen, waardoor ze geen vooruitgang kunnen boeken met hun schadedossier. Veel zelfstandigen hebben evenwel geleden onder de coronamaatregelen en ze willen allemaal zo snel mogelijk hun activiteiten hervatten.

Avez-vous connaissance de cette situation? Que pourriez-vous faire pour accélérer les procédures auprès des compagnies d'assurance et accroître la mobilisation des experts sur le terrain?

Bent u op de hoogte van die situatie? Wat kunt u ondernemen om de procedures bij de verzekeringsmaatschappijen te versnellen en ervoor te zorgen dat er meer expertises in het veld uitgevoerd worden?

Le secteur horeca a été particulièrement éprouvé et devra faire face très bientôt à un stress supplémentaire avec la facture de la Sabam. Il est normal de rémunérer les auteurs de la musique diffusée mais ce n'est peut-être pas le moment. Ceux dont l'établissement n'a que peu ouvert doivent payer autant que d'habitude.

De horeca is bijzonder zwaar getroffen en zal zeer binnenkort geconfronteerd worden met extra stress door de Sabamfactuur. Het is normaal dat de artiesten vergoed worden voor de nummers die gespeeld worden maar het is misschien niet het juiste moment. Horecazaken die hun deuren amper geopend hebben moeten evenveel als anders betalen.

Une aide ponctuelle est-elle possible pour ce secteur? Faudra-t-il s'acquitter de la facture dans son intégralité? Peut-on en discuter avec la Sabam afin que chacun y trouve son compte?

Kan er een eenmalige steunmaatregel uitgewerkt worden voor deze sector? Zullen de horecazaken de volledige factuur moeten betalen? Kan er daarover onderhandeld worden met Sabam teneinde alle partijen tevreden te stellen?

01.03 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): De nombreux indépendants ont perdu du matériel suite aux inondations. Faute de le récupérer, ils craignent de perdre une part de leur clientèle. Selon un reportage de la RTBF, l'attente pourrait se prolonger jusqu'en mars 2022. Les experts des assurances tardent à se manifester, les plongeant davantage encore dans l'incertitude.

Qu'envisagez-vous pour hâter la visite des experts? Peut-on forcer les assureurs à respecter un délai strict pour envoyer ceux-ci chez les sinistrés? Garantirez-vous que les indépendants assurés seront entièrement couverts, vu que les contrats excluent souvent les dommages consécutifs aux catastrophes naturelles? Garantirez-vous aussi que les assureurs ne se réfugieront pas derrière de telles clauses?

01.04 Chanelle Bonaventure (PS): Lors de la crise du covid, le RMG avait réalisé un monitoring des conséquences de celle-ci.

Qu'en est-il pour les inondations? Dispose-t-on d'un cadastre des PME et indépendants touchés? Combien sont-ils? Quels sont les secteurs touchés? À combien s'élèvent les dommages? Combien d'indépendants et de PME sont-ils à l'arrêt et risquent-ils de ne pouvoir reprendre leurs activités? Quelles mesures et aides sont-elles en œuvre ou à l'étude pour les soutenir?

01.05 David Clarinval, ministre (en français): J'ai pris connaissance des difficultés rencontrées par les indépendants touchés par les inondations. J'ai été en contact avec certains d'entre eux pour apporter des solutions.

Concernant l'indisponibilité des experts pour faire avancer les indemnisations ainsi que la Sabam, je vous invite à adresser vos questions au ministre compétent, M. Dermagne. Je partage votre constat sur la maladresse de la Sabam au moment où, après la crise du covid, les secteurs inondés sont victimes d'une double peine.

Pour ma part, j'ai immédiatement octroyé aux commerçants et travailleurs indépendants touchés le droit passerelle ainsi que des facilités de paiement. Ceux qui ne bénéficient pas encore du droit passerelle de crise ou de celui pour baisse du chiffre d'affaires en raison du covid ont pu faire

01.03 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): Vele zelfstandigen hebben door de overstromingen materiaal verloren. Indien ze dat niet kunnen recupereren, dreigen ze een deel van hun cliënteel te verliezen. Uit een reportage van de RTBF bleek dat ze mogelijkerwijs tot maart 2022 zouden moeten wachten. Het duurt lang vooraleer de verzekeringsexperts iets van zich laten horen, waardoor de zelfstandigen nog meer in de onzekerheid gestort worden.

Wat overweegt u te doen om het bezoek van de experts te bespoedigen? Kan men de verzekeraars dwingen een strikte termijn na te leven om de experts naar de getroffen zelfstandigen te sturen? Zult u garanderen dat de verzekerde zelfstandigen volledig schadeloosgesteld zullen worden aangezien de contracten de schade als gevolg van natuurrampen vaak uitsluiten? Zult u eveneens garanderen dat de verzekeraars zich niet achter dergelijke bedingen zullen verschansen?

01.04 Chanelle Bonaventure (PS): Tijdens de covidcrisis heeft de RMG de gevolgen van die crisis gemonitord.

Hoe zit dat voor de overstromingen? Beschikt men over een lijst van de getroffen kmo's en zelfstandigen? Hoeveel zijn er dat? Welke zijn de getroffen sectoren? Hoeveel bedraagt de schade? Hoeveel zelfstandigen en kmo's hebben hun activiteiten moeten stopzetten en dreigen die niet meer te kunnen hervatten? Welke steun- en andere maatregelen werden er getroffen of worden er onderzocht om hen te ondersteunen?

01.05 Minister David Clarinval (Frans): Ik heb kennisgenomen van de moeilijkheden die de door de overstromingen getroffen zelfstandigen ondervinden. Ik heb met sommigen van hen contact opgenomen om oplossingen aan te reiken.

Ik stel voor om uw vragen over de onbeschikbaarheid van de experts die nodig zijn om de schadeloosstellingsdossiers af te handelen en over Sabam aan minister Dermagne te stellen, die voor die zaken bevoegd is. Ik ben het met u eens dat Sabam een uitschuiver gemaakt heeft op het moment waarop de overstroomde handelszaken na de coronacrisis een dubbele klap te verduren krijgen.

Van mijn kant heb ik de getroffen winkeliers en zelfstandigen onmiddellijk het overbruggingsrecht en betalingsfaciliteiten toegekend. Wie nog geen beroep deed op het crisisoeverbruggingsrecht of het overbruggingsrecht omwille van een omzetsdaling ten gevolge van de coronacrisis heeft aanspraak

appel à celui pour interruption forcée en raison de catastrophe naturelle. Pour aider rapidement les sinistrés, le gouvernement a décidé d'utiliser les textes relatifs au covid. Dans le troisième pilier du droit passerelle classique, le montant de la prestation est proportionnel à la durée de l'interruption par période de sept jours consécutifs. Au 1^{er} juillet 2021, il s'élève à 329 euros pour une personne isolée et 411 euros en cas de personne à charge.

Il fluctue entre 1 317 et 1 646 euros bruts quand on a un mois. Ces montants ont été un peu augmentés depuis septembre.

Chaque indépendant peut solliciter de sa caisse d'assurance un report d'un an du paiement des cotisations sociales pour le 3^e trimestre 2021, et une dispense de cotisations sociales pour le même trimestre. Les indépendants peuvent aussi solliciter une réduction de leurs cotisations sociales provisoires.

Nous avons mis en œuvre un soutien administratif et psychologique grâce au partenariat avec l'ASBL *Un pass dans l'impasse*. Cette association, qui aide aussi des non-indépendants, soutient les sinistrés dans ces domaines.

Nous ne disposons pas de cadastre au niveau fédéral. Les indemnités économiques liées aux inondations relevant des Régions, il serait logique que ce cadastre soit réalisé par celles-ci. Dans le cadre du volet agriculture, j'ai écrit à mes collègues Mme Tellier et M. Borsus de la Région wallonne pour pouvoir en disposer.

Il faut donc s'adresser à la Région wallonne.

01.06 Katrin Jadin (MR): Nous venons d'évoquer les négociations difficiles entre les assurances et la Région wallonne au sujet des montants à verser et de leur plafonnement. Les Régions vont y suppléer mais il ne faut pas oublier les complications pratiques dont nous venons de parler.

01.07 Julie Chanson (Ecolo-Groen): J'ai déjà interrogé M. Dermagne sur le même sujet et j'attends sa réponse.

01.08 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): J'en ferai tout autant.

kunnen maken op het overbruggingsrecht wegens gedwongen onderbreking ten gevolge van een natuurramp. Om de slachtoffers snel te helpen heeft de regering beslist om de teksten in verband met de coronacrisis toe te passen. Voor de derde pijler van het traditionele overbruggingsrecht is het bedrag van de uitkering evenredig met de duur van de onderbreking per periode van zeven opeenvolgende dagen. Op 1 juli 2021 bedraagt deze 329 euro voor een alleenstaande en 411 euro als men personen ten laste heeft.

Het varieert tussen 1.317 en 1.646 euro bruto voor een periode van een maand. Die bedragen werden in september een beetje opgetrokken.

Alle zelfstandigen kunnen bij hun socialeverzekeringsfonds een jaar uitstel van betaling vragen van de sociale bijdragen voor het derde kwartaal van 2021 en een vrijstelling van sociale bijdragen voor datzelfde kwartaal. Ze kunnen ook om een vermindering van hun voorlopige sociale bijdragen verzoeken.

Wij hebben een administratieve en psychologische ondersteuning op poten gezet via ons partnerschap met de vzw *Un pass dans l'impasse*. Die vereniging, die ook niet-zelfstandigen helpt, verleent dergelijke steun aan de slachtoffers van rampen.

Op federaal niveau beschikken we niet over een lijst van de getroffen. Aangezien de Gewesten bevoegd zijn voor de economische schadevergoeding naar aanleiding van de overstromingen, zou het logisch zijn dat zij een dergelijke lijst opstellen. Wat de landbouw betreft, heb ik de ministers Tellier en Borsus van het Waals Gewest aangeschreven om over een dergelijke lijst te kunnen beschikken.

Men moet zich dus wenden tot het Waals Gewest.

01.06 Katrin Jadin (MR): We hebben zojuist gesproken over de moeilijke onderhandelingen tussen de verzekeringsmaatschappijen en het Waals Gewest over de uit te keren bedragen en de plafonnering daarvan. De Gewesten zullen de schade boven dat plafond vergoeden, maar men mag de praktische moeilijkheden waarover we het net hadden niet uit het oog verliezen.

01.07 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Ik heb minister Dermagne al ondervraagd over hetzelfde onderwerp en ik wacht op zijn antwoord.

01.08 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): Ik zal dat ook doen.

01.09 Chanelle Bonaventure (PS): Dans le bassin de la Vesdre désindustrialisé, les indépendants et PME permettent d'éviter un déclassement à grande échelle. Il faut donc se montrer attentifs à leurs problèmes.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- **Katrin Jadin à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique)** sur "Les agriculteurs frappés par les inondations" (55020278C)
- **Julie Chanson à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique)** sur "L'impact des inondations sur l'agriculture" (55020427C)
- **Chanelle Bonaventure à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique)** sur "Les conséquences des inondations pour les agriculteurs" (55020914C)

02.01 Katrin Jadin (MR): Les intempéries de juillet ont fortement atteint les agriculteurs en Wallonie et réduiront les récoltes de nombreuses cultures. On s'attend à un impact sur les prix de vente.

Quelles sont les aides du fédéral pour soutenir les agriculteurs sinistrés? Quelles sont les conséquences des intempéries sur les récoltes et leurs exportations? Qu'en est-il d'une assurance climatique pour les agriculteurs?

02.02 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Avez-vous été interpellé par le secteur? Se concerte-t-on avec celui-ci? Le fédéral envisage-t-il des aides pour les agriculteurs inondés? Avez-vous un aperçu global des dégâts? La Flandre reconnaît une ouverture auprès de cinq assureurs pour protéger les agriculteurs des conséquences du climat, qu'en pensez-vous et quelles sont vos propositions en ce sens?

02.03 Chanelle Bonaventure (PS): Avez-vous un bilan de l'impact des inondations sur l'agriculture? Combien d'agriculteurs sont-ils touchés? Quel est le montant des dommages? Quelles sont les mesures fédérales d'aides aux agriculteurs? A-t-on prévu des mesures d'accompagnement en cas de contamination des terres ou des récoltes pour les parcelles sinistrées?

01.09 Chanelle Bonaventure (PS): In de gede-industrialiseerde Vesdervallei zorgen de zelfstandigen en kmo's ervoor dat een grootschalige maatschappelijke teloorgang vermeden wordt. Men moet dus aandacht hebben voor hun problemen.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- **Katrin Jadin aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing)** over "De door de overstromingen getroffen landbouwers" (55020278C)
- **Julie Chanson aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing)** over "De gevolgen van de overstromingen voor de landbouw" (55020427C)
- **Chanelle Bonaventure aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing)** over "De gevolgen van de overstromingen voor de landbouwers" (55020914C)

02.01 Katrin Jadin (MR): Het noodweer van juli heeft de landbouwers in Wallonië zwaar getroffen en zal voor talrijke gewassen tot verminderde oogsten leiden. Men verwacht een impact op de verkoopprijzen.

Welke steunmaatregelen neemt het federale niveau om de getroffen landbouwers te helpen? Wat zijn de gevolgen van het noodweer voor de oogsten en de uitvoer? Komt er een klimaatverzekering voor de landbouwers?

02.02 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Heeft de sector u geïnterpelleerd? Zijn er gesprekken aan de gang met de sector? Overweegt het federale niveau steunmaatregelen voor de getroffen landbouwers? Kunt u een globaal overzicht van de schade verstrekken? Vlaanderen erkent de mogelijkheid bij vijf verzekeringsinstellingen om de landbouwers tegen de gevolgen van de klimaatverandering te verzekeren. Wat is uw standpunt daarover en wat zijn uw voorstellen in die zin?

02.03 Chanelle Bonaventure (PS): Kunt u een balans opmaken van de impact van de overstromingen op de landbouw? Hoeveel landbouwers werden er getroffen? Welke federale steunmaatregelen worden er voor de landbouwers genomen? Wordt er ingeval van besmetting van gronden of oogsten in flankerende maatregelen voorzien?

Des mesures d'accompagnement des opérateurs sont-elles prévues?

02.04 **David Clarinval**, ministre (*en français*): Les inondations de juillet ont provoqué d'énormes dégâts et de victimes qui resteront longtemps dans nos mémoires. De nombreux champs et prairies ont été inondés. Des animaux ont été emportés par les crues. Les agriculteurs ont dû faire face à des tonnes de déchets et analyser les potentielles pollutions dans leurs parcelles et les eaux de surface.

Le 15 juillet, à la demande de la Fédération wallonne de l'agriculture (FWA), j'ai demandé à l'AFSCA d'autoriser l'hébergement de bovins et de moutons par un autre agriculteur, sans perte de statut sanitaire, en préservant la séparation des troupeaux. Cette dérogation vient d'être prolongée jusqu'au 31 octobre.

J'ai également assoupli les conditions d'octroi du droit passerelle.

Après une réunion avec l'Agrofront et l'AFSCA, j'ai demandé que cette dernière accompagne les agriculteurs désireux d'analyser les risques de leur terrain et de leurs produits dans le cadre de leur auto-contrôle. Des questions se posant sur la potentielle pollution de terres, cela permet de garantir la qualité des denrées alimentaires produites sur les parcelles inondées. L'AFSCA s'est engagée à répondre à toutes les demandes.

L'AFSCA répond à toutes les demandes émanant des acteurs impactés et effectue les analyses nécessaires. Son site web détaille les contaminants à prendre en compte. Une collaboration efficace a été mise en place avec l'Agrofront et la FWA pour informer tous les agriculteurs face aux craintes générées par leur autocontrôle.

Pendant six mois, les agriculteurs inondés ne subiront pas de contrôles non essentiels (inspection, analyse, audit). Cela leur permettra de remettre en état leurs installations et de se consacrer à leurs proches et à leur logement.

En collaboration avec l'Agrofront, la Région wallonne et le gouverneur de Liège, je suis

Wordt er in flankerende maatregelen voorzien voor de landbouwers?

02.04 **Minister David Clarinval (Frans)**: De overstromingen van juli hebben enorme schade veroorzaakt en vele slachtoffers geëist. Die gebeurtenissen zullen we nog lang in onze herinnering meedragen. Talrijke velden en weiden werden overspoeld. Dieren werden meegesleurd door het wassende water. De landbouwers werden met tonnen afval geconfronteerd en hebben analyses moeten laten uitvoeren om mogelijke vervuiling van hun percelen en van het oppervlaktewater op te sporen.

Op 15 juli heb ik op verzoek van de Fédération wallonne de l'agriculture (FWA) het FAVV verzocht om toe te staan dat runderen en schapen bij een andere landbouwer ondergebracht kunnen worden, zonder dat ze daarbij hun gezondheidsstatus verliezen. De kuddes blijven daarbij gescheiden. Die uitzonderingsmaatregel werd onlangs tot 31 oktober verlengd.

Ik heb ook de voorwaarden voor de toekenning van het overbruggingsrecht versoepeld.

Na een vergadering met Agrofront en het FAVV heb ik laatstgenoemde verzocht om de landbouwers te begeleiden die de risico's van hun terrein en hun producten in het kader van de zelfcontrole willen analyseren. Aangezien er vragen rijzen met betrekking tot de mogelijke vervuiling van gronden, kan zo de kwaliteit van de op de overstroomde akkers geproduceerde voedingsmiddelen gegarandeerd worden. Het FAVV heeft zich ertoe verbonden om op alle verzoeken in te gaan.

Het FAVV beantwoordt alle aanvragen van actoren die getroffen zijn en voert de nodige analyses uit. Op de website van het FAVV worden de contaminanten waarmee er rekening dient te worden gehouden, opgesomd. Er is een efficiënte samenwerking met Agrofront en de FWA opgezet om alle landbouwers te informeren met betrekking tot de bezorgdheden die ontstaan zijn naar aanleiding van hun autocontrole.

De niet-essentiële controles (inspectie, analyse, audit) bij de door de overstromingen getroffen landbouwers zullen zes maanden lang opgeschort worden. Aldus zullen ze de tijd krijgen om hun installaties te herstellen en zich te focussen op hun gezin en hun woning.

In samenwerking met Agrofront, het Waals Gewest en de gouverneur van Luik heb ik maatregelen

intervenir pour faire évacuer des milliers de tonnes de pierres et de gravats charriés par les eaux en crue sur les parcelles. On a identifié près de 20 agriculteurs dont les prairies se sont transformées en dunes de cailloux (l'évacuation, qui prendra du temps, nécessite des budgets colossaux).

En ce qui concerne les aides financières directes et la mise en place d'une assurance climatique, les compétences liées à la gestion des calamités agricoles sont régionalisées depuis le 1^{er} janvier 2015. Je vous invite donc à étudier cette question au niveau régional.

02.05 Kattrin Jadin (MR): Je vous remercie pour ces aides mises en place de manière stratégique et coordonnée avec les provinces. C'est évidemment nécessaire. Quand on prend la mesure des dégâts, toutes les possibilités permettant un retour à la normale sont bienvenues.

Pour l'assurance climatique, vous avez raison. Je transmettrai l'information à mes collègues du Parlement wallon.

02.06 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Certaines mesures ont été mises en place dès le 15 juillet et je salue votre réactivité. Vous êtes attentif au dossier et avez conscience des difficultés vécues par les agriculteurs impactés.

J'attire votre attention sur les maraîchers qui, vu leur petite taille, sont parfois les oubliés des aides mises en place. Verviers et la province de Liège sont très attentifs à leur ceinture alimentaire et de nombreux petits maraîchers sur notre territoire ont aussi été touchés par ces inondations. Ils ne doivent pas rester sur le bord du chemin.

02.07 Chanelle Bonaventure (PS): Je salue votre action. La Région wallonne a déjà décidé d'un certain nombre de mesures d'aide aux agriculteurs, dont une intervention à hauteur de 70 % des dommages avec un plafond de 300 000 euros. À son degré de compétence, le fédéral se doit d'afficher la même ambition.

Les dégâts sur les bâtiments agricoles sont évidents, mais l'impact sur les terres ou les pâtures est parfois moins visible. Il faut veiller à ne pas oublier ce secteur dans l'après crise.

getroffen om duizenden tonnen steen en puin die door de overstromingen tot op de percelen werden meegevoerd, te laten verwijderen. Er werden bijna 20 landbouwers geïdentificeerd van wie de weiden veranderd zijn in steenduinen (de verwijdering, die tijd zal vergen, zal enorm veel geld kosten).

Wat de directe financiële steun en de invoering van een weersverzekering betreft, kan ik u meedelen dat de bevoegdheden inzake het beheer van landbouwrampen sinds 1 januari 2015 geregionaliseerd zijn. Ik verzoek u dan ook om die kwestie op gewestelijk niveau te bekijken.

02.05 Kattrin Jadin (MR): Ik dank u voor deze steunmaatregelen, die op een strategische en met de provincies gecoördineerde manier genomen werden. Het spreekt vanzelf dat dit noodzakelijk is. Wanneer men zich rekenschap geeft van de omvang van de schade, zijn alle mogelijkheden om naar een normale situatie terug te keren welkom.

Wat de klimaatverzekering betreft, hebt u gelijk. Ik zal de informatie aan mijn collega's in het Waals Parlement doorgeven.

02.06 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Al op 15 juli werden er bepaalde maatregelen getroffen en ik waardeer het dat u zo snel gereageerd hebt. U volgt het dossier van nabij op en u geeft zich rekenschap van de moeilijkheden waarmee de getroffen landbouwers geconfronteerd worden.

Ik vestig uw aandacht op de tuinbouwers, die, gezien hun geringe omvang, soms vergeten worden wanneer er steunmaatregelen genomen worden. Verviers en de provincie Luik zijn erg alert op hun voedingsgordel en vele kleine tuinders op ons grondgebied werden eveneens door deze overstromingen getroffen. Zij mogen niet aan hun lot overgelaten worden.

02.07 Chanelle Bonaventure (PS): Ik ben blij met de actie die u onderneemt. Het Waals Gewest heeft reeds beslist om een aantal steunmaatregelen voor de landbouwers te nemen, waaronder een tegemoetkoming ten belope van 70 % van de schade, met een plafond van 300.000 euro. Op haar bevoegdheidsniveau moet de federale overheid dezelfde ambitie aan de dag leggen.

De schade aan de landbouwbedrijfsgebouwen is evident, maar de impact op de landbouwgronden en de weilanden is soms minder zichtbaar. In het postcrisistijdperk mag men deze sector niet vergeten.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Question de Albert Vicaire (Ecolo-Groen) à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La prolongation des mesures de soutien aux hôtels" (55020297C)

03 Vraag van Albert Vicaire aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De verlenging van de steunmaatregelen voor hotels" (55020297C)

03.01 **Albert Vicaire** (Ecolo-Groen): *Le secteur horeca a énormément souffert de la crise sanitaire. La situation s'améliore, mais avec de fortes variations. La restauration semble bien relancée, tout comme l'hôtellerie en Wallonie et en Flandre mais, faute de touristes étrangers, les hôtels bruxellois affichent un taux d'occupation encore inférieur à 30 %. Les mesures de soutien au secteur doivent cesser en septembre, mais les hôteliers bruxellois ont encore besoin d'aide.*

03.01 **Albert Vicaire** (Ecolo-Groen): *De horeca werd zwaar getroffen door de coronacrisis. De toestand verbetert, maar er zijn grote verschillen merkbaar. De restaurants lijken er weer bovenop te zijn, net als het Vlaamse en Waalse hotelwezen, maar bij gebrek aan buitenlandse toeristen is de bezettingsgraad van de Brusselse hotels nog lager dan 30 %. De steunmaatregelen voor de sector lopen normaliter af in september, maar de Brusselse hoteluitbaters hebben nog nood aan steun.*

Prolongerez-vous les mesures de soutien pour les hôtels?

Zult u de steunmaatregelen voor de hotels verlengen?

03.02 **David Clarinval**, ministre (*en français*): J'ai conscience des variétés régionales. Le secteur hôtelier bruxellois est encore pénalisé par la situation internationale et le ralentissement des voyages d'affaires et du tourisme.

03.02 **Minister David Clarinval** (*Frans*): Ik ben me bewust van de regionale verschillen. De Brusselse hotelsector heeft nog te lijden onder de internationale situatie, de beperkte zakenreizen en de tragere heropleving van het toerisme.

Les mesures de soutien sont encore disponibles sous certaines conditions. Au niveau fédéral, les aides financières sont directes ou indirectes. J'ai prolongé jusqu'au 31 décembre toutes les facilités de paiement: le report de paiement de cotisations sociales sans majorations et une procédure de demande simplifiée de distance de paiement des cotisations. Les indépendants en difficulté peuvent solliciter la réduction de leurs cotisations sociales provisoires pour 2021. Comme pour les cotisations de régularisation de 2021, ceux qui ne paient pas leurs cotisations sociales provisoires de 2021 avant le 31 décembre ne devront pas payer de majoration.

Men kan onder bepaalde voorwaarden nog gebruikmaken van de steunmaatregelen. Op federaal niveau wordt er directe of indirecte financiële steun verleend. Ik heb alle betalingsfaciliteiten tot 31 december verlengd: het uitstel van betaling van sociale bijdragen, zonder verhoging, en een vereenvoudigde aanvraagprocedure voor de gespreide betaling van de bijdragen. Zelfstandigen in moeilijkheden kunnen een vermindering vragen van hun voorlopige sociale bijdragen voor 2021. Net zoals voor de regularisatiebijdragen van 2021 zullen de zelfstandigen die hun voorlopige sociale bijdragen voor 2021 niet betalen vóór 31 december geen verhogingen moeten betalen.

Jusqu'au 30 septembre, en cas de perte de chiffres d'affaires d'au moins 40 %, les exploitants d'hôtel bénéficient du droit passerelle de crise. Le gouvernement discute actuellement de la prolongation de certaines mesures pour les secteurs qui subissent encore les conséquences de la crise, malgré la reprise. À Bruxelles, le tourisme ne reprend pas aussi vite que dans d'autres régions. Je plaide pour la prolongation du droit passerelle et du chômage temporaire jusqu'à la fin de l'année et ne désespère pas de parvenir à un accord.

Tot 30 september komen hoteluitbaters die een omzetverlies lijden van minstens 40 % in aanmerking voor het crisioverbruggingsrecht. De regering bespreekt momenteel de verlenging van sommige maatregelen voor sectoren die nog de gevolgen ondervinden van de crisis, ondanks de heropstart. In Brussel herleeft het toerisme niet zo snel als in de andere gewesten. Ik pleit voor de verlenging van het overbruggingsrecht en van de tijdelijke werkloosheid tot het eind van het jaar en twijfel er niet aan dat we een akkoord zullen bereiken.

Des mesures ont été prises par les Régions pour soutenir le secteur hôtelier.

À Bruxelles, la taxe de séjour est exonérée et une prime de soutien au secteur peut aller jusqu'à 62 500 euros par établissement.

03.03 Albert Vicaire (Ecolo-Groen): Je suis également favorable à la prolongation des mesures. Le secteur organisant des réunions d'envergure internationale souffre encore du covid, pas uniquement à Bruxelles. On ne peut abandonner le secteur au milieu du gué.

L'incident est clos.

04 Question de Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le Global Entrepreneurship Monitor (GEM)" (55020832C)

04.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Quand le volet belge du *Global Entrepreneurship Monitor* (GEM) sera-t-il relancé? Quelles initiatives ont déjà été prises en la matière au cours de l'année politique écoulée?

04.02 David Clarinval, ministre (*en néerlandais*): Dans le cadre du GEM, un rapport esquisant l'évolution de l'esprit d'entreprise dans les pays participants est établi. Il est procédé par le biais d'une enquête téléphonique, complétée par des entretiens qualitatifs avec des experts. La même méthode étant utilisée dans tous les pays, une analyse comparative est possible. Le dernier rapport établi pour la Belgique date toutefois de 2015, lorsque la Flandre a mis un terme à l'octroi de subventions. La comparaison avec d'autres pays n'est donc plus possible depuis lors. J'ai déjà pris contact à plusieurs reprises avec les acteurs économiques et les directions générales du SPF Économie dans le but de relancer le projet. J'ai également déjà pris contact avec le ministre Dermagne à ce propos. Ma direction au sein du SPF ne dispose pas de moyens suffisants, mais comme cette enquête est également importante pour d'autres directions, un effort conjoint est nécessaire. Un cofinancement avec les entités fédérées n'est pas étudié au stade actuel, vu sa trop grande complexité.

Ce dossier sera abordé lors du prochain conclave budgétaire.

04.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): En ce qui

De Gewesten hebben maatregelen genomen om de hotelsector te ondersteunen.

In Brussel worden de hoteluitbaters vrijgesteld van de verblijfstaks en wordt er sectorale steun toegekend in de vorm van een premie die kan oplopen tot 62.500 euro per hotelinrichting.

03.03 Albert Vicaire (Ecolo-Groen): Ook ik ben voorstander van een verlenging van de maatregelen. De sector die internationale events organiseert heeft nog altijd te lijden onder de coronacrisis, niet enkel in Brussel. We mogen die sector niet in de steek laten.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De Global Entrepreneurship Monitor (GEM)" (55020832C)

04.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Wanneer wordt het Belgische luik van de *Global Entrepreneurship Monitor* (GEM) nieuw leven ingeblazen? Welke initiatieven werden het voorbije beleidsjaar ter zake al genomen?

04.02 Minister David Clarinval (*Nederlands*): In het raam van de GEM wordt een verslag opgesteld dat de evolutie van de ondernemingsgeest in de deelnemende landen schetst. Er wordt gewerkt met een telefonische enquête, aangevuld met kwalitatieve gesprekken met deskundigen. Omdat in alle landen dezelfde methode wordt gehanteerd, is een benchmarking mogelijk. Het laatste verslag voor België dateert echter van 2015, toen Vlaanderen zijn subsidies stopzette. De vergelijking met andere landen is sindsdien dus niet langer mogelijk. Ik nam al meermaals contact op met academische actoren en met algemene directies van de FOD Economie met de bedoeling het project opnieuw op te starten. Ik nam daarover ook al contact op met minister Dermagne. Mijn directie binnen de FOD beschikt niet over voldoende middelen, maar aangezien dit onderzoek ook belangrijk is voor andere directies, is een gezamenlijke inspanning nodig. Een cofinanciering met de deelstaten wordt momenteel niet onderzocht wegens te complex.

Dit dossier zal aan bod komen tijdens het volgende begrotingsconclaaf.

04.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): Afgaand op

concerne la méthode, le budget nécessaire semble assez limité. Il me paraîtrait intéressant de connaître son montant avant de se mettre à la recherche de candidats pour le financer.

L'incident est clos.

05 Question de Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La simplification administrative pour les PME" (55020834C)

05.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Quelles ont été les initiatives prises par le ministre afin de réduire les charges administratives des PME, notamment lors du lancement d'une entreprise? L'option numérique sera-t-elle privilégiée à cet égard? À quelle date le plan de site de construction électronique sera-t-il instauré?

Plutôt que de redemander à chaque fois toutes les informations à l'entreprise, les banques pourraient-elles être obligées de consulter le registre UBO? Ces demandes génèrent effectivement d'énormes formalités administratives.

Afin d'éviter la gestion d'innombrables identifiants distincts, l'ONSS, MyMinfin, les autorités flamandes et d'autres institutions publiques ne pourraient-ils pas prévoir un accès numérique uniforme?

Pourquoi le site de Tax-on-web est-il souvent inaccessible?

05.02 David Clarinval, ministre (*en néerlandais*): Le gouvernement prépare actuellement un plan de redémarrage et de transition, lequel intégrera aussi un plan d'action fédéral de simplification administrative. Le but consiste à créer un environnement de fonctionnement horizontal.

Au cours de la dernière réunion du Comité d'orientation, l'Agence pour la Simplification Administrative (ASA) a invité les fédérations à faire part de leurs inquiétudes. Je veillerai à ce qu'il soit également tenu compte des préoccupations des PME.

Pour les questions relatives à la création d'une entreprise, au plan de site de construction électronique et à l'harmonisation de l'accès aux applications, je renvoie Mme Verhelst au secrétaire d'État à la Digitalisation chargé de la Simplification administrative. Le ministre des Finances est compétent pour le registre UBO.

de methode, lijkt het noodzakelijke budget eerder beperkt. Het lijkt me interessant dat eerst te kennen en dan na te gaan wie mee wil financieren.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De administratieve vereenvoudiging voor kmo's" (55020834C)

05.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Welke initiatieven heeft de minister genomen om de administratieve lasten van de kmo's te reduceren, onder meer bij het opstarten van een onderneming? Zal daarvoor de digitale weg worden bewandeld? Wanneer zal de elektronische werfmap worden ingevoerd?

Kunnen banken ertoe verplicht worden om het UBO-register te consulteren in plaats van telkens alle informatie opnieuw op te vragen bij de onderneming? Dat zorgt immers voor een enorme administratieve rompslomp.

Kunnen de RSZ, MyMinfin, de Vlaamse overheid en andere overheidsinstellingen in een uniforme digitale toegang voorzien, zodat ondernemingen geen talloze aparte logins moeten beheren?

Is er een verklaring waarom Tax-on-web vaak niet bereikbaar is?

05.02 Minister David Clarinval (*Nederlands*): De regering bereidt momenteel een herstart- en transitieplan voor, waarin ook een federaal actieplan voor administratieve vereenvoudiging zal worden opgenomen. De bedoeling is om een horizontale werkingssfeer te creëren.

De Dienst Administratieve Vereenvoudiging (DAV) heeft tijdens het laatste sturingscomité de federaties uitgenodigd om hun bezorgdheden te melden. Ik zal erover waken dat ook rekening wordt gehouden met de bezorgdheden van de kmo's.

Voor de vragen over het oprichten van een onderneming, de elektronische werfmap en de harmonisering van de toegang tot applicaties verwijst ik mevrouw Verhelst naar de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging. De minister van Financiën is bevoegd voor het UBO-register.

05.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): Je regrette que la réponse donnée par le ministre soit si peu précise. J'aurais préféré recevoir des propositions plus concrètes.

Je poserai mes questions relatives au numérique à M. Michel, mais il est important à mes yeux que l'avis des PME soit pris en considération dans le cadre de ces questions.

Les banques peuvent consulter gratuitement le registre UBO. Pourquoi cette consultation n'est-elle pas obligatoire? Le ministre pourrait peut-être se concerter à ce sujet avec son collègue des Finances.

L'incident est clos.

06 Question de Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le code de conduite au sein du secteur horeca" (55020835C)

06.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Où en est l'évaluation du code de conduite réglementant les relations entre les brasseries, les négociants en boissons et l'horeca?

06.02 David Clarinval, ministre (*en néerlandais*): En collaboration avec le ministre de l'Économie, nous avons pris l'initiative d'évaluer le code de conduite de 2015 régissant les relations entre les brasseurs, les négociants en boissons et l'horeca. La période d'affaires courantes, la formation du gouvernement et la crise du coronavirus ont compliqué ce processus. Le SPF Économie coordonne l'évaluation. Tous les points de vue pertinents des signataires du code ont été rassemblés et le président de la commission de conciliation, chargée de régler les différends en matière d'application, participe également à cette évaluation. Le Conseil Supérieur des Indépendants et des PME (CSIPME) a également été consulté et a émis un avis provisoire le 20 juillet, prévoyant que les secteurs concernés conservent le droit de formuler des points de vue complémentaires ultérieurement. En outre, l'avis de chaque signataire sera sollicité: la fédération "Brasseurs Belges", la Fédération Belge des Distributeurs en Boissons et les trois fédérations de l'horeca. J'attends le rapport d'évaluation du SPF Économie pour la fin septembre.

Le 20 juillet, le Conseil Supérieur des Indépendants et des PME (CSIPME) a recommandé de poursuivre les négociations sur un ajout au code de

05.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): Ik betreur dit vage antwoord van de minister. Liever had ik meer concrete voorstellen gekregen.

Ik zal mijn vragen over de digitalisering aan staatssecretaris Michel stellen, maar ik vind het wel belangrijk dat in zulke kwesties ook rekening wordt gehouden met de input van de kmo's.

De banken kunnen het UBO-register kosteloos raadplegen. Waarom worden de banken dan niet daartoe verplicht? Misschien kan de minister daarover overleg plegen met zijn collega van Financiën.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De gedragscode binnen de horecasector" (55020835C)

06.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Hoe ver staat het met de evaluatie van de gedragscode die de verhouding regelt tussen de brouwerijen, de drankenhandels en de horeca?

06.02 Minister David Clarinval (*Nederlands*): Samen met de minister van Economie hebben we het initiatief genomen om de gedragscode uit 2015 inzake de relaties tussen de brouwers, de drankenhandelaars en de horeca te evalueren. De periode van lopende zaken, de regeringsvorming en de covidcrisis hebben een en ander bemoeilijkt. De FOD Economie coördineert de evaluatie. Alle relevante standpunten van de ondertekenaars van de code worden verzameld en ook de voorzitter van de verzoeningscommissie – voor het oplossen van geschillen in verband met de toepassing – is betrokken bij de evaluatie. De Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO (HRZKMO) werd eveneens geraadpleegd en heeft een voorlopig advies uitgebracht op 20 juli, waarin staat dat de betrokken sectoren het recht houden om later aanvullende standpunten te formuleren. Verder wordt het advies van elke ondertekenaar gevraagd: de Federatie van Belgische Brouwers, de Federatie van Belgische Drankenhandelaars en de drie horecafederaties. Ik verwacht het evaluatieverslag van de FOD Economie tegen eind september.

De HRZKMO heeft op 20 juli geadviseerd om verder te onderhandelen over een addendum aan de gedragscode voor de volledige en definitieve

conduite en vue de la dispense complète et définitive d'une obligation d'achat minimale, au moins pour toute la durée de la crise sanitaire. Les négociateurs concernés ont eu une première réunion le 14 septembre et tous les participants ont été invités à formuler des propositions concrètes à propos d'un ajout pour la prochaine réunion prévue en octobre.

06.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): Je suis ravie que toutes les parties prenantes soient associées à la recherche d'une solution et que des avis du CSIPME et du SPF Économie soient disponibles.

L'incident est clos.

07 Question de Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Une réglementation stable, accessible et simplifiée pour les PME" (55020841C)

07.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Les dépenses générées pour se conformer à diverses réglementations sont souvent significativement plus élevées pour les PME que pour les grandes entreprises.

Quelles ont été les initiatives déjà prises et quelles sont celles encore prévues pour améliorer les connaissances et l'accès de nos PME? Dans ce contexte, la mesure zéro cotisation a-t-elle été simplifiée et automatisée? L'Office belge de la Propriété intellectuelle (OPRI) a-t-il déjà initié sa mue vers une agence dynamique et innovatrice?

07.02 David Clarinval, ministre (en néerlandais): Mon administration organise des campagnes d'information ciblées, non seulement à l'occasion de chaque mesure nouvelle prise à l'échelon fédéral, mais également pour attirer l'attention des intéressés sur les défis importants auxquels sont confrontées nos PME.

Un cybersecurityscan, qui permettra aux PME de mesurer leur taux de cybersécurité, sera placé avant la fin de l'année sur le site internet du SPF Économie. Une campagne de communication sera organisée annuellement pour sensibiliser les PME aux risques de cybersécurité et les informer des projets qui auront été élaborés dans ce domaine.

Je lancerai également des campagnes de communication dans le cadre du projet "Belgium

vrijstelling van een minimale aankoopverplichting, minstens voor de hele duur van de covidcrisis. De betrokken onderhandelaars hielden een eerste werkvergadering op 14 september en alle deelnemers werden verzocht om concrete voorstellen over een addendum te formuleren tegen de volgende vergadering, die gepland is in oktober.

06.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): Ik ben blij dat alle stakeholders worden betrokken bij het zoeken naar een oplossing en dat er een advies van de HRZKMO en de FOD Economie op tafel ligt.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Stabiele, toegankelijke en vereenvoudigde reglementering voor kmo's" (55020841C)

07.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Voor kmo's zijn de kosten om aan allerlei regelgeving te voldoen vaak vele malen hoger dan voor grote ondernemingen.

Welke initiatieven werden er reeds genomen en welke worden er nog gepland om de kennis en toegang bij onze kmo's te verbeteren? Werd in dat kader de maatregel met betrekking tot de nulbijdrage vereenvoudigd en geautomatiseerd? In welke mate is de Dienst voor de Intellectuele Eigendom (DIE) reeds geëvolueerd in de richting van een dynamisch en innovatief agentschap?

07.02 Minister David Clarinval (Nederlands): Mijn administratie organiseert gerichte informatiecampagnes, niet alleen bij elke nieuwe federale maatregel, maar ook om de aandacht te vestigen op belangrijke uitdagingen voor onze kmo's.

Voor het einde van het jaar zal een cybersecurityscan op de website van de FOD Economie worden geplaatst. Daarmee zullen kmo's de graad van cyberveiligheid in hun onderneming kunnen meten. Er komt ook een jaarlijkse communicatiecampagne om kmo's bewust te maken van de risico's inzake cyberveiligheid en om hen te wijzen op de projecten die in dat verband zijn uitgewerkt.

Ook zal ik communicatiecampagnes lanceren in het kader van het project 'Belgium builds back circular',

builds back circular", qui informe les PME et les sensibilise aux enjeux de l'économie circulaire.

Dans le même temps, divers projets sont en cours d'exécution dans le cadre du Single Digital Gateway (SDG), notamment pour la création numérique des personnes morales, pour la mise sur pied d'un catalogue des produits, permis et autorisations nécessaires lors de la création et de la gestion d'une entreprise ou encore, pour la numérisation des demandes. Pour ce faire, nous collaborons avec l'Agence pour la Simplification Administrative (ASA).

Les mesures "zéro cotisations" ainsi que l'Office belge de la Propriété intellectuelle relèvent des compétences de M. Dermagne.

L'incident est clos.

08 Question de Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le renforcement des artisans et du circuit court à l'ère digitale" (55020842C)

08.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Quelles initiatives le ministre a-t-il prises l'année dernière pour renforcer l'artisanat et les chaînes courtes à l'ère numérique? Comment la lutte contre la contrefaçon s'inscrit-elle dans ce cadre? Quels sont les plans prévus à cet égard pour l'année prochaine?

08.02 David Clarinval, ministre (*en néerlandais*): J'ai fait réviser la définition légale d'artisan. La loi vise à valoriser les professions artisanales grâce à une reconnaissance officielle et à un label. Les activités artisanales portent essentiellement sur les aspects manuels présentant un caractère authentique. 1 546 artisans reconnus sont actifs en Belgique, dont 46,7 % en Région flamande, 6 % en Région de Bruxelles-Capitale et 47,3 % en Région wallonne. La reconnaissance permet de valider le caractère authentique de l'activité, l'aspect manuel du travail et le savoir-faire artisanal. Le logo et une inscription dans le répertoire des artisans permettent aux entreprises reconnues de compter sur une plus grande visibilité auprès du public, ce qui peut donner un coup de pouce à leurs activités.

Nous pouvons toutefois faire davantage pour donner une plus grande visibilité et pour convaincre un plus grand nombre d'artisans de l'utilité d'une reconnaissance. Je vise une procédure de

waarmee kmo's worden geïnformeerd en gesensibiliseerd over de circulaire economie.

Tevens zijn er verscheidene projecten in uitvoering in het kader van de Single Digital Gateway (SDG), onder meer voor de digitale oprichting van rechtspersonen, voor de creatie van een catalogus van producten, vergunningen en toelatingen die nodig zijn bij de oprichting en het beheer van een onderneming of voor de digitalisering van aanvragen. Daarvoor werken we samen met de Dienst Administratieve Vereenvoudiging (DAV).

Minister Dermagne is bevoegd voor maatregelen inzake de nulbijdrage en voor de Belgische Dienst voor de Intellectuele Eigendom.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De versterking van de ambachten en de korte keten in de digitale eeuw" (55020842C)

08.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Welke initiatieven heeft de minister het afgelopen jaar genomen voor de versterking van de ambachten en de korte keten in de digitale eeuw? Hoe past de strijd tegen namaak daarin? Wat zijn ter zake de plannen voor volgend jaar?

08.02 Minister David Clarinval (*Nederlands*): Ik heb de wettelijke definitie van ambachtsman laten herzien. Met de wet wil men ambachtelijke beroepen valoriseren dankzij een officiële erkenning en een label. Ambachtelijke activiteiten betreffen in essentie manuele aspecten met een authentiek karakter. Er zijn 1.546 erkende ambachtslieden actief in België, waarvan 46,7 % in het Vlaams Gewest, 6 % in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en 47,3 % in het Waals Gewest. Met de erkenning worden het authentieke karakter van de activiteit, het manuele aspect van het werk en de ambachtelijke knowhow bekrachtigd. Dankzij het logo en een inschrijving in het register van de ambachtslieden kunnen erkende ondernemingen rekenen op een grotere zichtbaarheid bij het publiek, wat een boost kan geven aan hun activiteiten.

Maar we kunnen nog meer doen voor een grotere zichtbaarheid en om meer ambachtslieden te overtuigen van het nut van een erkenning. Ik streef naar een eenvoudiger aanvraagprocedure en naar

demande simplifiée et une présence accrue sur le terrain de la Commission Artisans. Les professions de la restauration collective sont également prises en compte dans le processus.

Je retiens en tout cas l'avis du CSIPME daté du 14 septembre sur le projet de loi préparé par mon administration et je reste ouvert aux demandes du secteur de l'artisanat réclamant l'octroi, par exemple, d'avantages fiscaux, afin de rendre le label encore plus attractif. Le 21 novembre, le public pourra rencontrer les artisans belges reconnus à l'occasion de la Journée de l'Artisan. En 2022, grâce à une application développée par le SPF Économie, les artisans reconnus pourront être localisés géographiquement. En tant que ministre de l'Agriculture, je suis aussi particulièrement attentif aux petits producteurs qui commercialisent leurs produits dans les circuits courts et je suis attentivement les indications d'information et d'accompagnement du service Communication de l'AFSCA.

Dans ce domaine, les risques de contrefaçon, de piraterie, voire de concurrence déloyale de concurrents étrangers sont effectivement une réalité. J'ai demandé à l'Inspection économique de me fournir un rapport sur sa stratégie en matière de contrôle de sites internet étrangers qui axent leurs activités sur le marché belge. De leur côté, les entreprises aussi doivent veiller au respect de leurs droits de propriété intellectuelle. Les détenteurs de droits de propriété intellectuelle disposent d'instruments juridiques pour lutter contre les violations de ces droits.

J'exposerai ma politique PME pour l'année prochaine, lors de ma déclaration de politique générale 2022.

08.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): La reconnaissance du statut d'artisan est importante pour protéger les produits et réduire, de la sorte, les risques de contrefaçon, tout en conservant à l'artisanat sa valeur ajoutée.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- Leen Dierick à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La crise dans le secteur porcin" (55020850C)
- Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La prolongation de la

een grotere aanwezigheid op het terrein van de Commissie voor Ambachtslieden. Ook de cateringberoepen worden meegenomen in de werking.

Ik houd alleszins rekening met het advies van 14 september van de HRZKMO over het wetsontwerp dat mijn administratie heeft voorbereid en sta open voor de vragen van de ambachtssector om bijvoorbeeld fiscale voordelen toe te kennen om het label nog aantrekkelijker te maken. Op 21 november kan het publiek op de Dag van de Ambachten kennismaken met de erkende ambachtslieden van het land. In 2022 zullen de erkende ambachtslieden geografisch lokaliseerbaar zijn dankzij een toepassing, ontwikkeld door de FOD Economie. Als minister van Landbouw besteed ik ook bijzondere aandacht aan de kleine producenten die hun producten verkopen in de korte keten, en ik volg de voorlichtings- en begeleidingsindicaties van de dienst Communicatie van het FAVV nauw op.

In dit domein speelt inderdaad het risico van namaak, piraterij en zelfs oneerlijke concurrentie door buitenlandse concurrenten. Ik heb de Economische Inspectie gevraagd om te rapporteren over haar strategie voor de controle op niet-Belgische websites die hun activiteiten richten op de Belgische markt. De ondernemingen zelf moeten ook genoeg aandacht besteden aan het respect voor hun intellectuele eigendomsrechten. Er bestaan rechtsmiddelen waarmee houders van intellectuele eigendomsrechten schendingen kunnen bestrijden.

Ik zal mijn kmo-beleid voor het komende jaar voorstellen in het raam van mijn algemene beleidsverklaring 2022.

08.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): Een erkenning als ambacht is belangrijk ter bescherming van de producten zodat er minder kans is op namaak en het ambacht zijn toegevoegde waarde behoudt.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- Leen Dierick aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De crisis in de varkenssector" (55020850C)
- Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De verlenging van de erkenning van de varkenshouderij als

reconnaissance de l'élevage porcin comme secteur en crise" (55020970C) sector in crisis" (55020970C)

09.01 Leen Dierick (CD&V): La crise du coronavirus et la peste porcine africaine nous ont durement éprouvés. Depuis août 2018, le secteur porcin a accumulé pas moins de 343,3 millions d'euros de pertes, soit en gros 206 000 euros par exploitation. Des mesures de soutien supplémentaires seraient, dès lors, plus que bienvenues.

En concertation avec sa collègue flamande, Mme Crevits, le ministre pourrait-il remédier à l'absence de transparence sur les marges et les prix? Une prorogation du statut de secteur en crise, lequel expire à la fin septembre, est-elle envisageable? Serait-il possible de reporter temporairement ou de ne pas envoyer les avis de paiement pour les cotisations sanitaires, ainsi que les contributions AFSCA? Combien de pays maintiennent-ils encore leur blocage des exportations de viande porcine belge?

09.02 Kathleen Verhelst (Open Vld): En février 2021, le ministre a octroyé au secteur porcin le statut de secteur en crise, une reconnaissance qui expire néanmoins à la fin du mois de septembre. De nombreux marchés ont été fermés à la suite de la peste porcine africaine, entraînant une volatilité des prix. Dès lors que la peste porcine a également été détectée en Allemagne et en Espagne, l'offre est, de surcroît, surabondante.

Où en est la réouverture du marché chinois? Quels ont été les résultats de la reconnaissance de secteur en crise? Le ministre prorogera-t-il ce statut? Quelles initiatives a-t-il prises pour relancer la concertation de la chaîne agroalimentaire? L'étude relative aux marges bénéficiaires dans la chaîne agroalimentaire est-elle déjà terminée?

09.03 David Clarinval, ministre (en néerlandais): Je demanderai à l'Observatoire des prix du SPF Économie de réaliser une nouvelle analyse des prix et des marges dans le secteur porcin, la dernière analyse datant déjà de 2016. Une directive européenne porte, par ailleurs, sur la transparence des prix dans l'industrie agroalimentaire. La concertation de la chaîne agroalimentaire, qui sera relancée prochainement, doit garantir des relations équitables entre les fournisseurs et les acheteurs.

Le secteur porcin étant toujours en difficulté, il sera également reconnu comme secteur en crise pour le dernier trimestre de 2021 et le premier trimestre de 2022. J'ai demandé au SPF Santé publique des informations complémentaires sur la situation du

09.01 Leen Dierick (CD&V): De coronacrisis en de Afrikaanse varkenspest hebben ons zware klappen toebedeeld. Sinds augustus 2018 heeft de sector een verlies geleden van maar liefst 343,3 miljoen euro, hetzij ruim 206.000 euro per bedrijf. Extra steunmaatregelen zouden dan ook meer dan welkom zijn.

Kan de minister in overleg met zijn Vlaamse collega Crevits verhelpen aan het gebrek aan transparantie over marges en prijzen? Kan de erkenning van de sector als een sector in crisis, die eind september afloopt, worden verlengd? Kan men de sanitaire bijdragen en de FAVV-heffingen voorlopig uitstellen of niet versturen? Hoeveel landen behouden nog steeds hun statuut om geen export van Belgisch varkensvlees te garanderen?

09.02 Kathleen Verhelst (Open Vld): In februari 2021 erkende de minister de varkenssector als een sector in crisis, een erkenning die echter eind september afloopt. Door de Afrikaanse varkenspest zijn vele markten gesloten, met volatiele prijzen tot gevolg. Daarnaast is er het overaanbod doordat ook varkenspest is vastgesteld in Duitsland en Spanje.

Hoe staat het met de heropening van de Chinese markt? Wat heeft de erkenning als sector in crisis opgeleverd? Zal de minister die erkenning verlengen? Wat heeft hij gedaan om het ketenoverleg te herlanceren? Werd het onderzoek naar de winstmarges in de agrovoedingsketen al afgerond?

09.03 Minister David Clarinval (Nederlands): Ik zal het Prijzenobservatorium van de FOD Economie om een nieuwe analyse van de prijzen en marges in de varkenssector vragen aangezien de laatste analyse al dateert van 2016. Daarnaast is er ook de Europese richtlijn over de prijzentransparantie in de agrovoedingsindustrie. Het ketenoverleg, dat op korte termijn opnieuw wordt opgestart, moet zorgen voor eerlijke relaties tussen leveranciers en kopers.

Aangezien de varkenssector nog steeds in moeilijkheden verkeert, zal ze ook voor het laatste kwartaal van 2021 en het eerste van 2022 als sector in crisis worden erkend. Ik heb aan de FOD Volksgezondheid bijkomende informatie gevraagd

fonds sanitaire afin de pouvoir prendre une décision sur l'exonération partielle des cotisations. Il sera toutefois plus difficile d'obtenir une exemption de la contribution AFSCA.

Douze pays appliquent toujours une interdiction complète ou partielle d'importation de viande porcine belge. En ce qui concerne le Vietnam et l'Inde, nous avons obtenu un zonage, grâce auquel les exportations à partir du reste du territoire belge peuvent reprendre. Ces trois dernières années, l'AFSCA et la fédération du secteur ont déjà pris toutes sortes d'initiatives pour soutenir les exportations vers d'autres pays. Plusieurs visites en Chine ont ainsi été organisées, bien qu'au départ, il n'ait pas été possible d'organiser des rencontres officielles avec les autorités chinoises.

09.04 Leen Dierick (CD&V): J'espère que nous pouvons discuter de la nouvelle analyse de l'Observatoire des prix au sein de cette commission. Il convient maintenant de communiquer rapidement à propos de la reconnaissance prolongée de secteur en crise. De plus, j'espère tout de même que, outre l'exonération en matière de cotisations du statut social, les cotisations à l'AFSCA pourront aussi être suspendues.

09.05 Kathleen Verhelst (Open Vld): La prolongation de la reconnaissance est, bien entendu, une bonne chose, mais il convient surtout de trouver une solution à long terme. La clé est l'exportation, que nous devons soutenir activement.

L'incident est clos.

Le **président:** La question n° 55020928C de Mme Rohonyi est reportée.

La réunion publique de commission est levée à 10 h 56.

over de situatie van het sanitair fonds om een beslissing te kunnen nemen over de gedeeltelijke vrijstelling van de bijdragen. Een vrijstelling van de FAVV-heffing ligt echter moeilijker.

Twaalf landen passen nog steeds een volledig of gedeeltelijk invoerverbod op Belgisch varkensvlees toe. Voor Vietnam en India is er zonering gekomen zodat de export vanuit de rest van het Belgische grondgebied mag hervat worden. De voorbije drie jaar heeft het FAVV samen met de sectorfederatie al talrijke initiatieven genomen om de uitvoer naar andere landen te ondersteunen. Zo waren er al meerdere bezoeken aan China, al waren in het begin officiële ontmoetingen met de Chinese overheid niet mogelijk.

09.04 Leen Dierick (CD&V): Ik hoop dat we de nieuwe analyse van het Prijzenobservatorium in deze commissie kunnen bespreken. De verlengde erkenning als sector in crisis moet nu snel gecommuniceerd worden. Daarnaast hoop ik toch dat naast de vrijstelling inzake de bijdragen van het sociaal statuut ook de bijdragen voor het FAVV kunnen worden opgeschort.

09.05 Kathleen Verhelst (Open Vld): De verlenging van de erkenning is natuurlijk goed, maar er moet vooral een oplossing op lange termijn komen. Dé sleutel is de export, waarvoor me actief moeten lobbyen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vraag nr. 55020928C van mevrouw Rohonyi wordt uitgesteld.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 10.56 uur.